Università degli Studi di Messina

Relazione istruttoria per il Consiglio di Amministrazione

Oggetto: Protocollo d'Intesa tra il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina (DICAM) e il Circolo di Cultura Greca "Apodiafàzzi"

Premesso che:

- il Circolo culturale "Apodiafàzzi" è stato impegnato, fin dall'anno della sua fondazione, nella difesa e nella valorizzazione della lingua e della cultura greco-calabra;
- il suddetto Circolo ha particolarmente a cuore la salvaguardia, la tutela e la valorizzazione della lingua greca di Calabria;
- all'interno del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina (DICAM), i docenti e i collaboratori (assegnisti di ricerca, cultori della materia, studenti delle lauree triennali e magistrali) del SSD L-LIN/01 (Glottologia e Linguistica) hanno svolto e svolgono da anni attività di studio e di ricerca sul campo, volta a indagare specialmente il greco di Calabria e i fenomeni di contatto tra questo e i dialetti romanzi limitrofi;
- in considerazione di quanto sopra, è interesse comune delle parti collaborare al fine di realizzare un'efficace opera di tutela e di piena valorizzazione della lingua greca di Calabria, nonché collaborare nel campo della ricerca, della formazione e dell'aggiornamento di giovani studiosi e docenti di scuola secondaria;
- l'attività di ricerca riguarderà in particolare il territorio compreso nell'area di lingua greca della provincia di Reggio Calabria tutelato dalla legge 482 del 15 dicembre 1999 ("Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche") ed avrà per oggetto l'indagine linguistica ed etnolinguistica, la tutela e la valorizzazione di tale varietà linguistica, secondo tempi e modi da concordare di volta in volta tra le parti;
- il programma delle attività e i termini delle rispettive operatività saranno definiti nel dettaglio dalle parti, con successivi accordi,anche sulla base di eventuali finanziamenti che si renderanno disponibili per indagini mirate;
- i responsabili delle attività oggetto dell'Accordo sono, per il Dipartimento,il Prof. Alessandro De Angelis e per il Circolo di Cultura Greca "Apodiafàzzi", il dott. Carmelo Giuseppe Nucera;
- alle attività di ricerca sul campo, alla diffusione e alla valorizzazione del patrimonio linguistico del greco di Calabria potranno partecipare docenti, collaboratori e

studenti dei Corsi di Laurea Triennali in “Lettere” e del Corso di Laurea triennale in “Lingue, letterature straniere e Tecniche della Mediazione Linguistica”, oltre a dottorandi della Scuola di Dottorato del Dipartimento, anche attraverso l’ideazione e lo svolgimento di master, corsi di perfezionamento, seminari, workshop, convegni e altre attività scientifiche rivolte al greco di Calabria, in sinergia col Circolo di Cultura Greca “Apodiafàzzi”;

- le parti metteranno a disposizione, nei limiti delle proprie possibilità, le rispettive strutture e Biblioteche, oltre che le competenze tecniche e scientifiche necessarie all’espletamento delle attività concordate e concorderanno tempi e modalità di presentazione dei risultati delle attività di ricerca al pubblico;
- le parti si impegnano, ciascuna per le proprie possibilità e competenze, a presentare eventuali proposte di finanziamento e progetti agli Enti Superiori competenti (Città Metropolitana di Reggio Calabria, Regione Calabria, Comunità Europea);
- il protocollo d’Intesa è stato approvato dal Consiglio del Dipartimento DICAM con Verbale n. 87 p. 4 bis, prot. 161386 del 21/12/2021;
- successivamente a tale approvazione sono state apportate delle modifiche da parte dei competenti uffici di Ateneo ed in particolare è stata specificata la durata del Protocollo in anni 5 a decorre dalla stipula dello stesso;

Visti:

- lo Statuto d’Ateneo, emanato con D.R. n. 3429 del 30.12.2014;
- il testo del Verbale n. 87 p. 4 bis del Consiglio del Dipartimento DICAM, prot. 161386 del 21/12/2021, con annesso testo del Protocollo d’Intesa;
- il testo modificato del Protocollo d’Intesa;

Considerato:

- che le attività oggetto del presente Accordo rientrano tra le finalità istituzionali delle parti;

Sulla base di quanto sopra relazionato, si sottopone al Consiglio di Amministrazione quanto segue:

- autorizzare la stipula Protocollo d’Intesa tra il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell’Università degli Studi di Messina (DICAM) e il Circolo di Cultura Greca “Apodiafàzzi”, nel testo modificato che si allega alla presente relazione per costituirne parte integrante e sostanziale.

Allegati:

- Verbale n. 87 p. 4 bis del Consiglio del Dipartimento DICAM, prot. 161386 del 21/12/2021, con annesso testo del Protocollo d'Intesa;
- Testo modificato del Protocollo d'Intesa;

Il DIRETTORE GENERALE

Avv. Francesco Bonanno
(firmato digitalmente)